Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Ordentliche Gemeindeversammlung

Mittwoch, 10. Juni 2026, 20.00 Uhr, in der Aula der Oberstufenschule Erlach

Traktanden

1. Rechnungsabschluss 2025
   a) Beratung und Genehmigung der Jahresrechnung 2025
   b) Kenntnisnahme von Nachkrediten
2. Gesamtsanierung Gostel, Sanierung Wasser-/Abwasserleitungen und Strasse; Genehmigung Verpflichtungskredit
3. Sanierung Altstadttreppe; Kenntnisnahme Kreditabrechnung
4. Orientierungen des Gemeinderats
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 bis 3 liegen während 30 Tagen vor der Versammlung zu den ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll vom 3. Dezember 2025 lag öffentlich auf, gegen das Protokoll sind keine Einsprachen eingegangen.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zur Gemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Bürger:innen der Einwohnergemeinde Erlach ab dem 18. Altersjahr freundlich eingeladen.

Erläuterung zu den Traktanden der Gemeindeversammlung

Traktandum 1, Rechnungsabschluss 2025

Allgemeiner Haushalt

Der allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 142643.16 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 857970.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 1000613.16.

Das Eigenkapital aus dem Jahresergebnis und den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre beträgt CHF 5237592.58. Die finanzpolitische Reserve aus zusätzlichen Abschreibungen weist einen Bestand von CHF 2098239.45 aus.

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	13'105'080.03	13'874'950.00	11'873'322.61
Betrieblicher Ertrag	12'554'979.23	12'671'050.00	12'001'188.04
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-550'100.80**	**-1'203'900.00**	**127'865.43**
Finanzaufwand	217'808.06	319'800.00	314'927.69
Finanzertrag	563'602.80	333'730.00	1'265'541.14
Ergebnis aus Finanzierung	**345'794.74**	**13'930.00**	**950'613.45**
Operatives Ergebnis	**-204'306.06**	**-1'189'970.00**	**1'078'478.88**

Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	346'949.22	332'000.00	332'532.00
Ausserordentliches Ergebnis	**346'949.22**	**332'000.00**	**332'532.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**142'643.16**	**-857'970.00**	**1'411'010.88**

Spezialfinanzierungen

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 46960.05 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 16500.00.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wasserversorgung beträgt CHF 795708.40. Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 733259.62.

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	338'963.90	283'000.00	260'336.07
Betrieblicher Ertrag	383'024.95	263'500.00	264'185.65
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**44'061.05**	**-19'500.00**	**3'849.58**
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	2'899.00	3'000.00	2'690.00
Ergebnis aus Finanzierung	**2'899.00**	**3'000.00**	**2'690.00**
Operatives Ergebnis	**46'960.05**	**-16'500.00**	**6'539.58**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**46'960.05**	**-16'500.00**	**6'539.58**

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 13811.10 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 89800.00.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 623361.59. Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 441432.07.

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	359'985.00	375'700.00	365'107.59
Betrieblicher Ertrag	371'120.10	282'900.00	288'968.20
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**11'135.10**	**-92'800.00**	**-76'139.39**
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	2'676.00	3'000.00	2'330.00
Ergebnis aus Finanzierung	**2'676.00**	**3'000.00**	**2'330.00**
Operatives Ergebnis	**13'811.10**	**-89'800.00**	**-73'809.39**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**13'811.10**	**-89'800.00**	**-73'809.39**

SF Abfall

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7 407.10 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 4 600.00.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung beträgt CHF 297 658.96.

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	182'886.45	185'100.00	183'680.39
Betrieblicher Ertrag	174'178.35	178'500.00	184'384.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-8'708.10**	**-6'600.00**	**704.16**
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	1'301.00	2'000.00	1'070.00
Ergebnis aus Finanzierung	**1'301.00**	**2'000.00**	**1'070.00**
Operatives Ergebnis	**-7'407.10**	**-4'600.00**	**1'774.16**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-7'407.10**	**-4'600.00**	**1'774.16**

Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement

SF Wärmeverbund

Der Wärmeverbund schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 4 646.65 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 400.00.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wärmeverbund beträgt CHF 28 419.75.

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	49'334.20	45'500.00	41'705.85
Betrieblicher Ertrag	44'465.55	45'900.00	44'557.50
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-4'868.65**	**400.00**	**2'851.65**
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	222.00	0.00	201.00
Ergebnis aus Finanzierung	**222.00**	**0.00**	**201.00**
Operatives Ergebnis	**-4‘646.65**	**400.00**	**3'052.65**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-4‘646.65**	**400.00**	**3'052.65**

Investitionsrechnung 2025

	Ausgaben	Einnahmen
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	**80'028.40**	
Sanierung Bereitstellungsanlage BSA II in der ZSA	13'021.35	
Einbau Lüftungsanlage in der ZSA	67'007.05	
Bildung	**4'301.65**	
Primarschulhaus Märit	4'301.65	
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	**47'788.30**	**61'379.70**
Sponsoring Pumptrack		61'379.70
Ländtesanierung von 4m	20'954.90	
Ersatz Stromsäulen	26'833.40	
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	**393'065.90**	**105'000.00**
Treppensanierung Altstadt	314'229.55	105'000.00
Sanierung Altstadttreppen Schloss und Märit	768.00	
Begegnungszone	13'752.35	
Brücke Heidenweg	36'702.90	
Planung Gesamtsanierung Gostel, Phase I	4'894.00	
Planung Sanierung Trinkwasserleitung Schloss / Unter den Halden	22'719.10	
Umweltschutz und Raumordnung	**277'025.45**	
SF Wasser	72'912.75	
SF Abwasser	22'636.10	
Gräberaufhebung & Umgestaltung Friedhof	179'502.25	
Planung Stadtgraben	1'974.35	
Volkswirtschaft		**800.00**
Übertrag Aktien ins Finanzvermögen		800.00
Total	**802'209.70**	**167'179.70**
Nettoausgaben		**635'030.00**

Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per Ende Berichtsjahr CHF 24 712 843.83 (Vorjahr CHF 27 718 155.24).
Das Finanzvermögen beläuft sich auf CHF 9 237 609.88 (Vorjahr CHF 11 883 535.64).
Das Verwaltungsvermögen weist einen Bestand von CHF 15 475 233.95 aus (Vorjahr CHF 15 834 619.60).
Das Fremdkapital beträgt CHF 14 008 539.46 (Vorjahr CHF 17 012 358.76).
Das Eigenkapital beläuft sich auf CHF 10 704 304.37 (Vorjahr CHF 10 705 796.48).

		01.01.2025	Zuwachs	Abgang	31.12.2025
1	**Aktiven**	**27'718'155.24**	**38'534'375.41**	**41'539'686.82**	**24'712'843.83**
10	**Finanzvermögen**	**11'883'535.64**	**37'009'469.11**	**39'655'394.87**	**9'237'609.88**
100	Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen	2'281'043.92	20'758'767.66	21'406'685.15	1'633'126.43
101	Forderungen	3'115'889.90	15'669'463.60	15'314'450.09	3'470'903.41
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	512'287.23	334'149.00	512'287.23	334'149.00
106	Vorräte und angefangenen Arbeiten	62'733.80	47.50	16'794.80	45'986.50
107	Finanzanlagen	2'283'978.00	124'533.25	2'378'191.25	30'320.00
108	Sachanlagen FV	3'627'602.79	122'508.10	26'986.35	3'723'124.54
14	**Verwaltungsvermögen**	**15'834'619.60**	**1'524'906.30**	**1'884'291.95**	**15'475'233.95**
140	Sachanlagen VV	15'690'480.85	1'441'455.70	1'848'571.55	15'283'365.00
142	Immaterielle Anlagen	130'669.75	83'450.60	34'919.40	179'200.95
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	13'469.00		801.00	12'668.00
2	**Passiven**	**27'718'155.24**	**18'055'980.19**	**21'061'291.60**	**24'712'843.83**
20	**Fremdkapital**	**17'012'358.76**	**16'273'523.55**	**19'277'342.85**	**14'008'539.46**
200	Laufende Verbindlichkeiten	548'148.51	11'690'251.06	11'577'781.65	660'617.92
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		3'200'000.00		3'200'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	1'467'552.70	1'505'741.49	1'467'552.70	1'505'741.49
205	Kurzfristige Rückstellungen	394'440.00	-123'940.00		270'500.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	14'400'000.00		6'200'000.00	8'200'000.00
209	Verbindlichk.ggü.SF u.Fonds im FK	202'217.55	1'471.00	32'008.50	171'680.05
29	**Eigenkapital**	**10'705'796.48**	**1'782'456.64**	**1'783'948.75**	**10'704'304.37**
290	Verpfl.(+),Vorschüsse(-)ggü.Spezialfin.	1'696'431.30	60'771.15	12'053.75	1'745'148.70
293	Vorfinanzierungen	1'054'398.64	168'031.45	28'352.45	1'194'077.64
294	Reserven	2'098'239.45			2'098'239.45
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	761'777.67		332'531.67	429'246.00
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	5'094'949.42	1'553'654.04	1'411'010.88	5'237'592.58

Nachkredite

Es sind nur Nachkredite grösser als CHF 5 000.00 enthalten.

Total:	CHF	1 176 118.14
davon gebunden:	CHF	600 292.34
GR Kompetenz:	CHF	575 825.80
zu beschliessen:	CHF	0.00

Erfolgsrechnung nach Funktionen mit Kommentar

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 069 476.33	206 923.38	1 157 800.00	151 900.00	1 033 664.55	166 469.20
	862 552.95		1 005 900		867 195.35

Der Bereich hat rund CHF 140 000 besser abgeschlossen als budgetiert und ist fast gleich hoch wie im Vorjahr.

Die Personalkosten sind wegen der Personalaufstockung höher ausgefallen als budgetiert. Dafür konnte ein Teil der Rückstellungen Ferien- und Gleitzeitguthaben aufgelöst werden und die Verrechnung der Dienstleistungen für die Führung der Buchhaltungen Gals und Tschugg hat den Mehraufwand ausgeglichen.

Beim Sachaufwand konnte vor allem bei den Honoraren für externe Berater und beim baulichen Unterhalt eingespart werden.

Die Abschreibungen sind im Rahmen des Budgets ausgefallen.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
783 357.30	684 922.79	876 300.00	796 200.00	891 544.20	837 039.19
	98 434.51		80 100.00		54 505.01

Die Feuerwehrersatzabgaben sind etwas tiefer als im Vorjahr und im Budget.

Der Unterhalt für die Zivilschutzanlage liegt wegen Behebung diverser Mängel über dem Budget.

2 Bildung

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 210 820.24	1 098 857.46	3 029 200.00	995 700.00	2 817 873.60	1 113 991.36
	2 111 962.78		2 033 500.00		1 703 882.24

Die Basisstufe und die Primarschule konnten bis auf die Lehrergehälter die Budgets gut einhalten. Die Lehrergehälter bei der Basisstufe sind rund CHF 27 000 und bei der Primarstufe rund CHF 22 000 höher als budgetiert. Der Beitrag an den Oberstufenverband hat das Budget etwas überschritten. Die Schülerbeiträge des Kantons sind gegenüber dem Budget CHF 40 000.00 schlechter ausgefallen.

Bei den Schulliegenschaften wurde das Budget etwas unterschritten.

Die Kosten für die Schulsozialarbeit blieben ebenfalls unter dem Budget.

Hingegen sind die besonderen Massnahmen deutlich höher ausgefallen als budgetiert.

3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 111 665.09	1 012 544.49	1 057 450.00	965 800.00	1 763 349.84	1 764 585.70
	99 120.60		91 650.00	1 235.86	

Der Nettoaufwand für die Bibliothek ist etwas tiefer als budgetiert.

Der Bootshafen weist einen Nettoertrag von CHF 256 019.43 aus und liegt etwas über dem Budget.

Bei den Parkanlagen und Spielplätzen wurde der Unterhalt aufgeschoben und ist tiefer ausgefallen als budgetiert.

Der Camping schloss mit einem Nettoertrag von CHF 60 853.90 ab. Vor allem die Kosten für die Sanierung des undichten Flachdaches haben zum tieferen Ertrag gegenüber dem Vorjahr geführt.

4 Gesundheit

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 961.00		11 150.00		8 737.20	
	8 961.00		11 150.00		8 737.20

Die Kosten liegen etwas unter dem Budget.

5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 218 404.82	4 899 779.00	7 086 400.00	5 721 000.00	5 663 744.30	4 527 126.75
	1 318 625.82		1 365 400.00		1 136 617.55

Die Beiträge in den Lastenausgleich Sozialhilfe betrugen CHF 863 966.45 und sind etwas tiefer als budgetiert. Die Beiträge an die EL mit CHF 314 906.00 sind ebenfalls tiefer als budgetiert. Die Kosten für die AHV-Zweigstelle Jolimont sind gleich wie im Vorjahr. Die Beiträge an die Kitas sind tiefer ausgefallen als im Vorjahr und im Budget.

Die Alimentenbevorschussungs- und Inkassofälle sind leicht gesunken. Die Anzahl Personen, welche wirtschaftliche Hilfe bezogen haben, ist gegenüber dem Vorjahr etwas gestiegen. Diese Kosten sind voll lastenausgleichsberechtigt. Die Betriebskosten des Regionalen Sozialdienstes liegen mit CHF 702 005.30 über dem Budget, welches CHF 624 000.00 betrug. Bei den Rückstellungen Ferien- und Gleitzeitguthaben konnten CHF 114 750.00 aufgelöst werden.

6 Verkehr

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999 915.69	816 156.46	1 032 200.00	775 150.00	938 283.21	715 016.37
	183 759.23		257 050.00		223 266.84

Der Nettoaufwand für den Werkhof und die Gemeindestrassen liegt etwas unter dem Budget. Trotz dem etwas höheren Aufwand als budgetiert, haben die internen Verrechnungen zum besseren Ergebnis geführt.

Der Nettoertrag aus der Parkplatzbewirtschaftung beläuft sich auf CHF 360 456.12 und liegt über dem Budget und über dem Vorjahr. Die Einnahmen aus Parkgebühren sind deutlich höher als im Vorjahr und beim Aufwand wurde gegenüber dem Budget rund CHF 30 000.00 eingespart.

Der Gemeindeanteil Lastenausgleich öffentlicher Verkehr liegt mit CHF 138 436.00 unter dem Budget.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 090 694.05	1 001 969.15	1 045 200.00	879 800.00	981 103.44	836 367.09
	88 724.90		165 400.00		144 736.35

Die SF Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 46 960.05, die SF Abwasserentsorgung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 13 811.10 und die SF Abfall mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7 401.10 ab. Die Spezialfinanzierungen werden mit Einlagen oder Entnahmen aus dem Eigenkapital ausgeglichen und haben somit keinen Einfluss auf das Nettoergebnis der Funktion 7.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
196 739.05	167 603.60	144 800.00	129 100.00	130 565.10	122 197.90
	29 135.45		15 700.00		8 367.20

Der Unterhalt der Flurwege ist deutlich tiefer ausgefallen als budgetiert. Der Nettoaufwand Forst ist wie budgetiert ausgefallen. Die höheren Kosten bei den Dienstleistungen konnten mit Verkäufen gedeckt werden.
Die Solarstrategie war nicht budgetiert (ist in den Nachkrediten enthalten).
Die Spezialfinanzierung Wärmeverbund schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 4 646.55 ab.

9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
572 340.82	5 516 261.22	624 300.00	4 792 180.00	642 108.72	6 352 103.16
4 943 920.40		4 167 880.00		5 709 994.44	
Ergebnis Allgemeiner Haushalt					
142 643.16			857 970.00	1 411 010.88	

Der Nettoertrag Steuern ist rund CHF 89 000.00 besser ausgefallen als budgetiert und setzt sich wie folgt zusammen:

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Einkommenssteuern	2 871 066.60	2 980 000.00	2 815 644.10
Vermögenssteuern	316 500.90	300 000.00	296 198.60
Quellensteuern	197 341.35	150 000.00	84 276.60
Gewinnsteuern juristische Personen	65 631.90	70 000.00	64 958.85
Steuerteilungen	–53 146.70	–45 000.00	–33 786.85
Grundstückgewinnsteuern	112 946.50	170 000.00	187 105.95
Sonderveranlagungen	326 530.80	100 000.00	199 593.85
Liegenschaftssteuern	383 114.20	370 000.00	372 722.70
Forderungsverluste	–14 235.50	–20 000.00	–34 585.48
Teilweise Auflösung/Bildung Wertber.	–32 600.00	0.00	17 500.00
Diverse	17 310.65	26 000.00	18 640.50
Nettoertrag Steuern	**4 190 460.70**	**4 101 000.00**	**3 988 268.82**

Der Lastenausgleich neue Aufgabenteilung ist mit CHF 257 448.00 im Rahmen des Budgets ausgefallen. Der Zuschuss aus dem Finanz- und Lastenausgleich ist mit CHF 81 563.00 höher als im Budget und Vorjahr.

Die Zinskosten für neue Darlehen von CH 91 182.55 sind bedeutend tiefer als bei der Budgetierung erwartet. Der Aktienverkauf hat einen Gewinn von CHF 109 413.25 gebracht.

Bei den Liegenschaften im Finanzvermögen fiel der Unterhalt tiefer aus als budgetiert. Die periodische Neubewertung (mind. alle 5 Jahre) hat eine Aufwertung von CHF 95 521.75 ergeben, deshalb schliessen die Liegenschaften im Finanzvermögen mit einem höheren Nettoertrag als budgetiert ab.

Zusätzliche Abschreibungen mussten keine getätigt werden, da die Abschreibungen mit CHF 994 415.65 höher waren als die Nettoinvestitionen von CHF 635 030.00.

Antrag

Gemäss Art. 71 GG (170.111) verabschiedet der Gemeinderat die Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde Erlach:

Erfolgsrechnung	Aufwand **Gesamthaushalt**	CHF	14 254 057.64
	Ertrag **Gesamthaushalt**	CHF	14 445 418.20
	Ertragsüberschuss	CHF	191 360.56
davon	Aufwand **Allgemeiner Haushalt**	CHF	13 322 888.09
	Ertrag **Allgemeiner Haushalt**	CHF	13 465 531.25
	Ertragsüberschuss	CHF	142 643.16
	Aufwand **Wasserversorgung**	CHF	338 963.90
	Ertrag **Wasserversorgung**	CHF	385 923.95
	Ertragsüberschuss	CHF	46 960.05
	Aufwand **Abwasserentsorgung**	CHF	359 985.00
	Ertrag **Abwasserentsorgung**	CHF	373 796.10
	Ertragsüberschuss	CHF	13 811.10
	Aufwand **Abfall**	CHF	182 886.45
	Ertrag **Abfall**	CHF	175 479.35
	Aufwandüberschuss	CHF	–7 407.10
	Aufwand **Wärmeverbund**	CHF	49 334.20
	Ertrag **Wärmeverbund**	CHF	44 687.55
	Aufwandüberschuss	CHF	–4 646.65
Investitionsrechnung	Ausgaben	CHF	802 209.70
	Einnahmen	CHF	167 179.70
	Nettoinvestitionen	CHF	635 030.00

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.